

# Official Journal

## of the European Communities

Volume 19 No L 45

21 February 1976

English Edition

## Legislation

---

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 367/76 of 16 February 1976 amending Regulation (EEC) No 2759/75 in respect of the reference period for calculating the levy and the sluice-gate price for pig carcasses . . . . . 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 368/76 of 16 February 1976 amending Regulation (EEC) No 2771/75 in respect of the reference period for calculating the levy and the sluice-gate price for eggs . . . . . 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 369/76 of 16 February 1976 amending Regulation (EEC) No 2777/75 in respect of the reference period for calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat . . . . . 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 370/76 of 16 February 1976 amending Regulations (EEC) No 2764/75 and (EEC) No 2766/75 in respect of the reference period for calculating the levy and the sluice-gate price for pig carcasses . . . . . 4
- ★ Council Regulation (EEC) No 371/76 of 16 February 1976 amending Regulations (EEC) No 2773/75 and (EEC) No 2778/75 in respect of the reference period for calculating the levies and the sluice-gate prices for eggs and poultrymeat . . . . . 5
- ★ Council Regulation (EEC) No 372/76 of 17 February 1976 on the supply, as a matter of urgency, of skimmed-milk powder to the Lebanese Republic for the benefit of those affected by the recent events, as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1348/75 . . . . . 6
- ★ Council Regulation (EEC) No 373/76 of 17 February 1976 on the supply, as a matter of urgency, of butter or butteroil to the Lebanese Republic for the benefit of those affected by the recent events, as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1542/75 . . . . . 7
- ★ Council Regulation (EEC) No 374/76 of 17 February 1976 derogating from Regulation (EEC) No 2750/75 in respect of mobilization procedures for cereals to be supplied as food aid for the benefit of the Lebanese Republic . . . . . 8

Contents (continued)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Commission Regulation (EEC) No 375/76 of 20 February 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                             | 9  |
| Commission Regulation (EEC) No 376/76 of 20 February 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                           | 11 |
| Commission Regulation (EEC) No 377/76 of 20 February 1976 fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 13 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 378/76 of 20 February 1976 amending for the third time Regulation (EEC) No 1143/74 as regards the amount of subsidies for wine products similar to the wine products exported under the label of 'Cyprus Sherry' produced in the Community as originally constituted and consigned to Ireland or to the United Kingdom during the period 1 January to 30 June 1976 . . . . . | 26 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 379/76 of 20 February 1976 amending Regulation (EEC) No 232/75 as regards the date of entry into storage of butter put up for sale . . . . .                                                                                                                                                                                                                                 | 28 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 380/76 of 20 February 1976 re-establishing the levying of customs duties on glazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within heading No 69.08, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3010/75 apply . . . . .                                                         | 29 |
| Commission Regulation (EEC) No 381/76 of 20 February 1976 fixing the import levies on olive oil . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 30 |
| Commission Regulation (EEC) No 382/76 of 20 February 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 32 |
| Commission Regulation (EEC) No 383/76 of 20 February 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 33 |
| Commission Regulation (EEC) No 384/76 of 20 February 1976 determining the world market price for colza and rape seed . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                | 37 |
| Commission Regulation (EEC) No 385/76 of 20 February 1976 altering the export refund on oil seeds . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 39 |

---

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

76/229/EEC :

|                                                                                                                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Council Decision of 17 February 1976 on the Community financing of certain expenditure relating to food aid supplied under the 1974/75 programme . . . . . | 41 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 367/76****of 16 February 1976****amending Regulation (EEC) No 2759/75 in respect of the reference period for calculating the levy and the sluice-gate price for pig carcasses**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament <sup>(1)</sup>,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat <sup>(2)</sup> includes a system of import levies and sluice-gate prices, one of the reference components of which is that of the prices of certain types of feed grain on the world market;

Whereas fluctuations in world market prices for cereals have become more marked in the past few years; whereas it appears that the use of the world market prices for cereals applicable during the six months preceding the quarter during which the levy and the sluice-gate price are to be calculated can produce figures that no longer reflect price trends in non-member countries; whereas it is therefore appropriate to up-date the basis of calculation by adopting a reference period of five months preceding the month in which the levy and the sluice-gate price are fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The third subparagraph of Article 9 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be replaced by the following:

'The prices for feed grain on the world market shall be determined quarterly on the basis of the prices for such grain recorded for the five months ending one month before the quarter in respect of which the said component is calculated.'

*Article 2*

The second subparagraph of Article 12 (2) of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be replaced by the following:

'The value of the quantity of feed grain shall be determined quarterly on the basis of the world market prices for such grain recorded for the five months ending one month before the quarter in respect of which the sluice-gate price is fixed.'

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1976.

*For the Council*

*The President*

J. HAMILIUS

<sup>(1)</sup> OJ No C 28, 9. 2. 1976, p. 41.

<sup>(2)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 368/76****of 16 February 1976****amending Regulation (EEC) No 2771/75 in respect of the reference period for calculating the levy and the sluice-gate price for eggs**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>(1)</sup>,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs<sup>(2)</sup> includes a system of import levies and sluice-gate prices, one of the reference components of which is that of the prices of certain types of feed grain on the world market;

Whereas fluctuations in world market prices for cereals have become more marked in the past few years; whereas it appears that the use of the world market prices for cereals applicable during the six months preceding the quarter during which the levy and the sluice-gate price are to be calculated can produce figures that no longer reflect price trends in non-member countries; whereas it is therefore appropriate to up-date the basis of calculation by adopting a reference period of five months preceding the month in which the levy and the sluice-gate price are fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The third subparagraph of Article 4 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2771/75 shall be replaced by the following:

'The prices for feed grain on the world market shall be determined quarterly on the basis of the prices for such grain recorded for the five months ending one month before the quarter in respect of which the said component is calculated.'

*Article 2*

The second subparagraph of Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 2771/75 shall be replaced by the following:

'The price for the quantity of feed grain shall be determined quarterly on the basis of the world market prices for such grain recorded for the five months ending one month before the quarter in respect of which the sluice-gate price is fixed.'

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1976.

*For the Council*

*The President*

J. HAMILIUS

<sup>(1)</sup> OJ No C 28, 9. 2. 1976, p. 41.

<sup>(2)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 369/76****of 16 February 1976****amending Regulation (EEC) No 2777/75 in respect of the reference period for calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>(1)</sup>,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat<sup>(2)</sup> includes a system of import levies and sluice-gate prices, one of the reference components of which is that of the prices of certain types of feed grain on the world market;

Whereas fluctuations in world market prices for cereals have become more marked in the past few years; whereas it appears that the use of the world market prices for cereals applicable during the six months preceding the quarter during which the levy and the sluice-gate price are to be calculated can produce figures that no longer reflect price trends in non-member countries; whereas it is therefore appropriate to up-date the basis of calculation by adopting a reference period of five months preceding the month in which the levy and the sluice-gate price are fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The third subparagraph of Article 4 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2777/75 shall be replaced by the following:

'The prices for feed grain on the world market shall be determined quarterly on the basis of the price for such grain recorded for the five months ending one month before the quarter in respect of which the said component is calculated.'

*Article 2*

The second subparagraph of Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 2777/75 shall be replaced by the following:

'The price for the quantity of feed grain shall be determined quarterly on the basis of the world market prices for such grain recorded for the five months ending one month before the quarter in respect of which the sluice-gate price is fixed.'

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1976.

*For the Council*

*The President*

J. HAMILIUS

(1) OJ No C 28, 9. 2. 1976, p. 41.

(2) OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 370/76****of 16 February 1976****amending Regulations (EEC) No 2764/75 and (EEC) No 2766/75 in respect of the reference period for calculating the levy and the sluice-gate price for pig carcasses**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat <sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 367/76 <sup>(2)</sup>, and in particular Articles 9 (2) and 12 (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 367/76 amended Regulation (EEC) No 2759/75 in respect of the reference period for the prices of feed grain to be used in calculating the levy and the sluice-gate price of pig carcasses; whereas therefore Council Regulation (EEC) No 2764/75 of 29 October 1975 laying down the rules

for calculating a component of the levy on pig carcasses <sup>(3)</sup> and Council Regulation (EEC) No 2766/75 of 29 October 1975 establishing the list of products for which sluice-gate prices are to be fixed and laying down the rules for fixing the sluice-gate price for pig carcasses <sup>(4)</sup> should be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 2764/75 and in Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 2766/75, the words 'of six months' are hereby deleted.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1976.

*For the Council*

*The President*

J. HAMILIUS

<sup>(1)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> See page 1 of this Official Journal.

<sup>(3)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 21.

<sup>(4)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 25.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 371/76****of 16 February 1976****amending Regulations (EEC) No 2773/75 and (EEC) No 2778/75 in respect of the reference period for calculating the levies and the sluice-gate prices for eggs and poultrymeat**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 368/76<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 4(3) and 7(5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 369/76<sup>(4)</sup>, and in particular Articles 4(3) and 7(5) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,  
Whereas Regulation (EEC) No 368/76 amended Regulation (EEC) No 2771/75 in respect of the reference period for the prices of feed grain to be used in calculating the levy and the sluice-gate price for eggs;

Whereas Regulation (EEC) No 369/76 amended Regulation (EEC) No 2777/75 in respect of the refer-

ence period for the prices of feed grain to be used in calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat;

Whereas, therefore, Council Regulation (EEC) No 2773/75 of 29 October 1975 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for eggs<sup>(5)</sup> and Council Regulation (EEC) No 2778/75 of 29 October 1975 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat<sup>(6)</sup> should be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In Articles 3(2) and 4(3) of Regulation (EEC) No 2773/75 and in Articles 3(2) and 4(3) of Regulation (EEC) No 2778/75, the words 'of six months' are hereby deleted.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 May 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1976.

*For the Council*

*The President*

J. HAMILIUS

<sup>(1)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

<sup>(2)</sup> See page 2 of this Official Journal.

<sup>(3)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

<sup>(4)</sup> See page 3 of this Official Journal.

<sup>(5)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 64.

<sup>(6)</sup> OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 84.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 372/76**  
**of 17 February 1976**

**on the supply, as a matter of urgency, of skimmed-milk powder to the Lebanese Republic for the benefit of those affected by the recent events, as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1348/75**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1347/75 of 26 May 1975 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 programme<sup>(1)</sup>, and in particular Articles 3 and 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 1347/75 provides for the supply of 43 010 metric tons of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1348/75 of 26 May 1975 on the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 programme<sup>(2)</sup> provides for a reserve of 3 800 metric tons of skimmed-milk powder;

Whereas the Lebanese Republic has requested emergency food aid; whereas, given the situation, the shipment costs as far as the frontier of that country should be paid by the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Of the 3 800 metric tons of skimmed-milk powder provided for as a reserve by Regulation (EEC) No 1348/75, 250 metric tons shall be allocated to the Lebanese Republic.

*Article 2*

Community financing shall cover the cost of shipment to the frontier of the country of destination.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 February 1976.

*For the Council*

*The President*

J. HAMILIUS

<sup>(1)</sup> OJ No L 138, 29. 5. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 138, 29. 5. 1975, p. 3.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 373/76****of 17 February 1976****on the supply, as a matter of urgency, of butter or butteroil to the Lebanese Republic for the benefit of those affected by the recent events, as food aid pursuant to Regulation (EEC) No 1542/75**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1541/75 of 16 June 1975 laying down general rules for the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme<sup>(1)</sup>, and in particular Articles 3 and 8 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 1541/75 provides for the supply of 43 400 metric tons of butteroil as food aid to certain developing countries and international organizations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1542/75 of 16 June 1975 on the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme<sup>(2)</sup> provides for a reserve of 4 550 metric tons of butteroil ;

Whereas the Lebanese Republic has requested emergency food aid in the form of milk fats ; whereas the

needs of those affected by the recent events in Lebanon warrant food aid from the Community ; whereas, given the situation, the costs of shipment to the frontier of that country should be paid by the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

Of the quantity of milk fats corresponding to 4 500 metric tons of butteroil provided for as a reserve by Regulation (EEC) No 1542/75, 200 metric tons, to be provided as butter or butteroil, shall be allocated to the Lebanese Republic for those affected by the recent events.

*Article 2*

The Community shall finance the costs of shipment as far as the frontier of the country of destination.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 February 1976.

*For the Council*

*The President*

J. HAMILIUS

<sup>(1)</sup> OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 6.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 374/76****of 17 February 1976****derogating from Regulation (EEC) No 2750/75 in respect of mobilization procedures for cereals to be supplied as food aid for the benefit of the Lebanese Republic**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 3058/75 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 23 (a) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it is desirable that in certain exceptional cases cereals to be supplied to the Lebanese Republic as food aid should be mobilized by means of a sufficiently flexible and rapid procedure;

Whereas use of the tendering procedure provided for in Article 4 (1) and (2) of Council Regulation (EEC)

No 2750/75 of 29 October 1975 establishing criteria for the mobilization of cereals to be supplied as food aid <sup>(5)</sup> does not always permit the objectives of flexibility and speed to be met; whereas it should consequently be possible to apply another procedure,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

By way of derogation from Article 4 of Regulation (EEC) No 2750/75, it shall be possible to have recourse to a procedure other than a tendering procedure for the supply at the fob or cif (or corresponding) stages of cereals and/or rice supplied as food aid to the Lebanese Republic for the benefit of those affected by the recent events.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 February 1976.

*For the Council*

*The President*

J. HAMILIUS

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

<sup>(5)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 375/76****of 20 February 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as amended by  
Regulation (EEC) No 3058/75<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye  
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-  
tion (EEC) No 38/76<sup>(3)</sup> and subsequent amending  
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions  
contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the Commis-  
sion that the levies at present in force should be  
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies to be charged on the products listed  
in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No  
2727/75 are hereby fixed as shown in the table  
annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 21 February  
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 20 February 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 20 February 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

| CCT heading No | Description of goods                     | Levies                              |
|----------------|------------------------------------------|-------------------------------------|
| 10.01 A        | Common wheat and meslin                  | 26.42                               |
| 10.01 B        | Durum wheat                              | 52.05 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> |
| 10.02          | Rye                                      | 53.02 <sup>(6)</sup>                |
| 10.03          | Barley                                   | 22.52                               |
| 10.04          | Oats                                     | 14.89                               |
| 10.05 B        | Maize other than hybrid maize for sowing | 33.71 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 10.07 A        | Buckwheat                                | 2.31                                |
| 10.07 B        | Millet                                   | 13.77 <sup>(4)</sup>                |
| 10.07 C        | Grain sorghum                            | 33.52 <sup>(4)</sup>                |
| 10.07 D        | Canary seed ; other cereals              | 0 <sup>(5)</sup>                    |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                    | 48.57                               |
| 11.01 B        | Rye flour                                | 85.83                               |
| 11.02 A I a    | Durum wheat groats and meal              | 91.29                               |
| 11.02 A I b    | Common wheat groats and meal             | 51.45                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

<sup>(2)</sup> Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 1599/75.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 376/76****of 20 February 1976****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as amended by  
Regulation (EEC) No 3058/75<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No  
2832/75<sup>(3)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in  
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-  
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The scale of the premiums to be added, pursuant to  
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the  
import levies fixed in advance in respect of cereals  
and malt is hereby fixed as shown in the tables  
annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 21 February  
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 20 February 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 20 February 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton)

| CCT heading No | Description of goods                     | Current<br>2 | 1st period<br>3 | 2nd period<br>4 | 3rd period<br>5 |
|----------------|------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 10.01 A        | Common wheat and meslin                  | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.01 B        | Durum wheat                              | 0            | 0               | 0               | 4.45            |
| 10.02          | Rye                                      | 0            | 0               | 0               | 2.42            |
| 10.03          | Barley                                   | 0            | 0               | 0               | 3.39            |
| 10.04          | Oats                                     | 0            | 1.21            | 1.21            | 8.06            |
| 10.05 B        | Maize other than hybrid maize for sowing | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 A        | Buckwheat                                | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 B        | Millet                                   | 0            | 0               | 0               | 0.81            |
| 10.07 C        | Grain sorghum                            | 0            | 0               | 0               | 0.40            |
| 10.07 D        | Other                                    | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                    | 0            | 0               | 0               | 0               |

## B. Malt

(u.a. / metric ton)

| CCT heading No | Description of goods                                                                 | Current<br>2 | 1st period<br>3 | 2nd period<br>4 | 3rd period<br>5 | 4th period<br>6 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 0               | 0               | 6.03            | 6.03            |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 0               | 0               | 4.51            | 4.51            |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 0               | 0               | 5.25            | 5.25            |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 377/76****of 20 February 1976****fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
804/68 of 27 June 1968 on the common organization  
of the market in milk and milk products<sup>(1)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 740/75<sup>(2)</sup>, and in  
particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68  
provides that the difference between prices in interna-  
tional trade for the products listed in Article 1 of that  
Regulation and prices for those products within the  
Community may be covered by an export refund ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28  
June 1968 laying down general rules for granting  
export refunds on milk and milk products and criteria  
for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>, as amended  
by Regulation (EEC) No 2429/72<sup>(4)</sup>, provides that  
when the refunds on the products listed in Article 1  
of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the  
natural state, are being fixed account must be taken  
of :

- the existing situation and the future trend with  
regard to prices and availabilities of milk and milk  
products on the Community market and prices for  
milk and milk products in international trade ;
- marketing costs and the most favourable transport  
charges from Community markets to ports or  
other points of export in the Community, as well  
as costs incurred in placing the goods on the  
market of the country of destination ;
- the aims of the common organization of the  
market in milk and milk products which are to  
ensure equilibrium and the natural development  
of prices and trade on this market ;

— the need to avoid disturbances on the Community  
market ; and

— the economic aspect of the proposed exports ;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68  
provides that when prices within the Community are  
being determined account should be taken of the  
ruling prices which are most favourable for exporta-  
tion, and that when prices in international trade are  
being determined particular account should be taken  
of :

- (a) prices ruling on third country markets ;
- (b) the most favourable prices in third countries of  
destination for third country imports ;
- (c) producer prices recorded in exporting third coun-  
tries, account being taken, where appropriate, of  
subsidies granted by those countries ; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices ;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68  
provides that the world market situation or the  
specific requirements of certain markets may make it  
necessary to vary the refund on the products listed in  
Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to  
destination ;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68  
provides that the list of products on which export  
refunds are granted and the amount of such refunds  
should be fixed at least once every four weeks ;  
whereas the amount of the refund may, however,  
remain at the same level for more than four weeks ;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC)  
No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the  
application of export refunds on milk and milk  
products<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No  
37/75<sup>(6)</sup>, provides that the refund on products falling  
within subheading 04.02 B is equal to the sum of two

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(2)</sup> OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

<sup>(6)</sup> OJ No L 5, 9. 1. 1975, p. 7.

components, the first representing the quantity of milk products and the second representing the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component applies only if the added sucrose was produced from beet or cane harvested within the Community;

Whereas for the products falling within subheading 04.02 B II a) or 04.02 B II b) 1 with a fat content not exceeding 9.5 % by weight the first component referred to above is fixed for 100 kg of the whole product; whereas for the other products falling within subheading 04.02 B this component is calculated by multiplying the basic amount by the milk product content of the product in question; whereas this basic amount is the refund on 1 kilogramme of milk products contained in the product;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75<sup>(2)</sup>;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in

relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the special conditions concerning the payment of the refund for skimmed-milk powder for use as feed in the country of destination were laid down in Regulation (EEC) No 196/76<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 265/76<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### *Article 1*

1. The refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state are hereby fixed at the amounts shown in the Annex.
2. No refunds are fixed for exports to Zone E for products falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 23.07 of the Common Customs Tariff.

#### *Article 2*

This Regulation shall enter into force on 21 February 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.  
<sup>(2)</sup> OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No L 23, 30. 1. 1976, p. 40.  
<sup>(4)</sup> OJ No L 33, 7. 2. 1976, p. 7.

## ANNEX

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Code                                                                                                                                                                                                                                                           | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated)                                                                                                                                                                           |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.01                | <p>Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened :</p> <p>ex A. Other than whey, of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :</p> <p>I. Yoghourt, kephir, curdled milk, buttermilk and other fermented or acidified milk :</p> <p>a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less</p> <p>b) Other</p> <p>II. Others :</p> <p>a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less and of a fat content, by weight :</p> <p>1. Not exceeding 4 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %</p> <p>(bb) of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %</p> <p>for exports to :</p> <p>— countries near the Community</p> <p>— other destinations</p> <p>(cc) of a fat content, by weight, exceeding 3 %</p> <p>for exports to :</p> <p>— countries near the Community</p> <p>— other destinations</p> <p>2. Exceeding 4 %</p> <p>for exports to :</p> <p>— countries near the Community</p> <p>— other destinations</p> <p>b) Other, of a fat content, by weight :</p> <p>1. Not exceeding 4 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %</p> <p>(bb) of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %</p> <p>(cc) of a fat content, by weight, exceeding 3 %</p> <p>2. Exceeding 4 %</p> <p>ex B. Other, excluding whey, of a fat content, by weight :</p> <p>ex I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % :</p> <p>(a) of a fat content, by weight, not exceeding 10 %</p> <p>(b) of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 17 %</p> <p>(c) of a fat content, by weight, exceeding 17 %</p> <p>II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % :</p> <p>(a) of a fat content, by weight, not exceeding 39 %</p> <p>(b) of a fat content, by weight, exceeding 39 %</p> <p>III. More than 45 % :</p> <p>(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 68 %</p> <p>(b) Of a fat content, by weight, exceeding 68 %</p> | <p>0110 00</p> <p>0120 00</p> <p>0130 10</p> <p>0130 22</p> <p>0130 31</p> <p>0140 00</p> <p>0150 10</p> <p>0150 21</p> <p>0150 31</p> <p>0160 00</p> <p>0200 05</p> <p>0200 11</p> <p>0200 21</p> <p>0300 10</p> <p>0300 20</p> <p>0400 11</p> <p>0400 21</p> | <p>3.85</p> <p>—</p> <p>0.90</p> <p>3.51</p> <p>4.53</p> <p>4.95</p> <p>5.95</p> <p>5.20</p> <p>6.75</p> <p>0.90</p> <p>3.65</p> <p>3.65</p> <p>3.65</p> <p>11.06</p> <p>15.21</p> <p>24.90</p> <p>30.42</p> <p>55.31</p> <p>63.62</p> <p>95.42</p> |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                                                                      | Code    | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated) |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------|
| 04.02                | Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :                                                                                    |         |                                                                           |
|                      | A. Not containing added sugar :                                                                                                           |         |                                                                           |
|                      | II. Milk and cream, in powder or granules :                                                                                               |         |                                                                           |
|                      | a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :                                            |         |                                                                           |
|                      | 1. Not exceeding 1.5 % :                                                                                                                  |         |                                                                           |
|                      | (aa) in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less                                                                              | 0620 10 | 48.48                                                                     |
|                      | (bb) in hermetically sealed cans of a net capacity of over 1 kg                                                                           | 0620 15 | 48.48                                                                     |
|                      | (cc) other                                                                                                                                | 0620 21 | 48.48                                                                     |
|                      | 2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :                                                                                               |         |                                                                           |
|                      | (aa) of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :                                                                                    |         |                                                                           |
|                      | (111) in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less                                                                             | 0720 11 | 48.48                                                                     |
|                      | (222) in hermetically sealed cans of a net capacity of over 1 kg                                                                          | 0720 15 | 48.48                                                                     |
|                      | (333) other                                                                                                                               | 0720 17 | 48.48                                                                     |
|                      | (bb) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %                                                                   | 0720 20 | 58.41                                                                     |
|                      | (cc) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %                                                                   | 0720 30 | 63.37                                                                     |
|                      | (dd) of a fat content, by weight, exceeding 25 %                                                                                          | 0720 40 | 70.00                                                                     |
|                      | 3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %                                                                                                  | 0820 00 | 71.65                                                                     |
|                      | 4. Exceeding 29 % :                                                                                                                       |         |                                                                           |
|                      | (aa) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %                                                                                      | 0920 10 | 73.31                                                                     |
|                      | (bb) of a fat content, by weight, exceeding 41 %                                                                                          | 0920 20 | 83.24                                                                     |
|                      | b) Other, excluding products containing fish meal or fish oil or fish liver oil and iron carbonate or sulphate, of a fat weight content : |         |                                                                           |
|                      | 1. Not exceeding 1.5 % :                                                                                                                  |         |                                                                           |
|                      | (aa) denatured according to Regulation (EEC) No 990/72                                                                                    | 1020 15 | 56.00                                                                     |
|                      | (bb) exported under the conditions set out in Regulation (EEC) No 196/76                                                                  | 1020 25 | 56.00                                                                     |
|                      | (cc) other                                                                                                                                | 1020 35 | 48.48                                                                     |
|                      | 2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :                                                                                               |         |                                                                           |
|                      | (aa) of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :                                                                                    |         |                                                                           |
|                      | (11) denatured according to Regulation (EEC) No 990/72                                                                                    | 1120 11 | 56.00                                                                     |
|                      | (22) exported under the conditions set out in Regulation (EEC) No 196/76                                                                  | 1120 12 | 56.00                                                                     |
|                      | (33) other                                                                                                                                | 1120 13 | 48.48                                                                     |
|                      | (bb) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %                                                                   | 1120 20 | 58.41                                                                     |
|                      | (cc) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %                                                                   | 1120 30 | 63.37                                                                     |
|                      | (dd) of a fat content, by weight, exceeding 25 %                                                                                          | 1120 40 | 70.00                                                                     |
|                      | 3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %                                                                                                  | 1220 00 | 71.65                                                                     |
|                      | 4. Exceeding 29 % :                                                                                                                       |         |                                                                           |
|                      | (aa) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %                                                                                      | 1320 10 | 73.31                                                                     |
|                      | (bb) of a content, by weight, exceeding 41 %                                                                                              | 1320 20 | 83.24                                                                     |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Code                                                                                                                                                                                                                                                                          | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.02<br>(cont'd)    | <p>III. Milk and cream, other than in powder or granules :</p> <p>a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less or in glass containers containing 0.5 litres or less and of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :</p> <p>ex 1. Of a fat content, by weight, not exceeding 8.9 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, exceeding 3 % but not exceeding 7.4 %</p> <p>(bb) of a fat content, by weight, exceeding 7.4 %</p> <p>2. Other</p> <p>b) Other, of a fat content, by weight :</p> <p>ex 1. Not exceeding 45 % :</p> <p>(aa) of a fat content, by weight, exceeding 3 % but not exceeding 7.4 %</p> <p>(bb) of a fat content, by weight, exceeding 7.4 % but not exceeding 8.9 %</p> <p>(cc) of a fat content, by weight, exceeding 8.9 % but not exceeding 11 %</p> <p>(dd) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 21 %</p> <p>(ee) of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %</p> <p>(ff) of a fat content, by weight, exceeding 39 %</p> <p>2. Exceeding 45 %</p> <p>B. Containing added sugar :</p> <p>I. Milk and cream, in powder or granules :</p> <p>ex b) Other, excluding whey :</p> <p>1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :</p> <p>aa) Not exceeding 1.5 %</p> <p>bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :</p> <p>(11) of a fat content, by weight, not exceeding 11 %</p> <p>(22) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %</p> <p>(33) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %</p> <p>(44) of a fat content, by weight, exceeding 25 %</p> <p>cc) Exceeding 27 % :</p> <p>(11) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %</p> <p>(22) of a fat content, by weight, exceeding 41 %</p> <p>2. Other, of a fat content, by weight :</p> <p>aa) Not exceeding 1.5 %</p> | <p>1420 11</p> <p>1420 21</p> <p>1520 00</p> <p>1620 11</p> <p>1620 21</p> <p>1620 30</p> <p>1620 40</p> <p>1620 50</p> <p>1620 60</p> <p>1720 00</p> <p>2220 00</p> <p>2320 10</p> <p>2320 20</p> <p>2320 30</p> <p>2320 40</p> <p>2420 10</p> <p>2420 20</p> <p>2520 00</p> | <p>13.29</p> <p>17.56</p> <p>20.82</p> <p>13.29</p> <p>17.56</p> <p>20.82</p> <p>15.21</p> <p>30.42</p> <p>55.31</p> <p>63.62</p> <p>0.4848 <sup>(1)</sup><br/>per kg</p> <p>0.4848 <sup>(1)</sup><br/>per kg</p> <p>0.5841 <sup>(1)</sup><br/>per kg</p> <p>0.6337 <sup>(1)</sup><br/>per kg</p> <p>0.7000 <sup>(1)</sup><br/>per kg</p> <p>0.7165 <sup>(1)</sup><br/>per kg</p> <p>0.8324 <sup>(1)</sup><br/>per kg</p> <p>0.4848 <sup>(1)</sup><br/>per kg</p> |

| CCT heading No | Description of goods                                                                                                                    | Code    | Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated) |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------|
| 04.02 (cont'd) | bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :                                                                                            |         |                                                               |
|                | (11) of a fat content, by weight, not exceeding 11 %                                                                                    | 2620 10 | 0.4848 <sup>(1)</sup> per kg                                  |
|                | (22) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %                                                                 | 2620 20 | 0.5841 <sup>(1)</sup> per kg                                  |
|                | (33) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %                                                                 | 2620 30 | 0.6337 <sup>(1)</sup> per kg                                  |
|                | (44) of a fat content, by weight, exceeding 25 %                                                                                        | 2620 40 | 0.7000 <sup>(1)</sup> per kg                                  |
|                | cc) Exceeding 27 % :                                                                                                                    |         |                                                               |
|                | (11) of a fat content, by weight not exceeding 41 %                                                                                     | 2720 10 | 0.7165 <sup>(1)</sup> per kg                                  |
|                | (22) of a fat content, by weight, exceeding 41 %                                                                                        | 2720 20 | 0.8324 <sup>(1)</sup> per kg                                  |
|                | ex II. Milk and cream, excluding whey other than in powder or granules :                                                                |         |                                                               |
|                | ex a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less and of a fat content, by weight, not exceeding 9.5 % :             |         |                                                               |
|                | (1) of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight of 15 % or more                      | 2810 10 | 13.23 <sup>(2)</sup>                                          |
|                | (2) of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight of 15 % or more                          | 2810 20 | 21.57 <sup>(2)</sup>                                          |
|                | b) Other, of a fat content, by weight :                                                                                                 |         |                                                               |
|                | ex 1. Not exceeding 45 % :                                                                                                              |         |                                                               |
|                | (aa) of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of lactic dry matter content, by weight of 15 % or more                       | 2910 70 | 13.23 <sup>(2)</sup>                                          |
|                | (bb) of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more | 2910 76 | 21.57 <sup>(2)</sup>                                          |
|                | (cc) of a fat content, by weight, exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, less than 15 %  | 2910 80 | 0.1521 <sup>(1)</sup> per kg                                  |
|                | (dd) of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %                                                                 | 2910 85 | 0.3042 <sup>(1)</sup> per kg                                  |
|                | (ee) of a fat content, by weight, exceeding 39 %                                                                                        | 2910 90 | 0.5531 <sup>(1)</sup> per kg                                  |
|                | 2. Exceeding 45 %                                                                                                                       | 3010 00 | 0.6362 <sup>(1)</sup> per kg                                  |
| 04.03          | Butter :                                                                                                                                |         |                                                               |
|                | ex A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :                                                                                 |         |                                                               |
|                | (I) of a fat content, by weight, of 62 % or more, but less than 78 %                                                                    | 3110 05 | 70.64                                                         |

| CCT heading No    | Description of goods                                                                         | Code    | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated) |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------|
| 04.03<br>(cont'd) | (II) of a fat content, by weight, of 78 % or more, but less than 80 %                        | 3110 16 | 88.86                                                                     |
|                   | (III) of a fat content, by weight, of 80 % or more, but less than 82 %                       | 3110 22 | 91.13                                                                     |
|                   | (IV) of a fat content, by weight, of 82 % or more                                            | 3110 32 | 93.40                                                                     |
|                   | B. Other, of a fat content, by weight :                                                      |         |                                                                           |
|                   | (I) Not exceeding 99.5 %                                                                     | 3210 10 | 93.40                                                                     |
|                   | (II) Exceeding 99.5 %                                                                        | 3210 20 | 160.00                                                                    |
| 04.04             | Cheese and curd :                                                                            |         |                                                                           |
|                   | ex A. Emmentaler and Gruyère, not grated or powdered :                                       |         |                                                                           |
|                   | II. Other                                                                                    | 3800 00 |                                                                           |
|                   | for exports to :                                                                             |         |                                                                           |
|                   | — Zone D                                                                                     |         | 23.70                                                                     |
|                   | — Zone E                                                                                     |         | —                                                                         |
|                   | — Canada                                                                                     |         | 61.50                                                                     |
|                   | — Liechtenstein and Switzerland                                                              |         | —                                                                         |
|                   | — Austria                                                                                    |         | 35.34                                                                     |
|                   | — other destinations                                                                         |         | 81.35                                                                     |
|                   | ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered, other than Roquefort :                     | 4000 00 |                                                                           |
|                   | for exports to :                                                                             |         |                                                                           |
|                   | — Zone D                                                                                     |         | 44.80                                                                     |
|                   | — Zone E                                                                                     |         | 20.00                                                                     |
|                   | — Canada                                                                                     |         | 48.00                                                                     |
|                   | — other destinations                                                                         |         | 66.91                                                                     |
|                   | D. Processed cheese, not grated or powdered :                                                |         |                                                                           |
|                   | II. Other, of a fat content, by weight :                                                     |         |                                                                           |
|                   | a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :                   |         |                                                                           |
|                   | ex 1. Not exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :                            |         |                                                                           |
|                   | (aa) Of 33 % or more but less than 38 %                                                      | 4410 10 |                                                                           |
|                   | for exports to :                                                                             |         |                                                                           |
|                   | — Zone D                                                                                     |         | 4.15                                                                      |
|                   | — Zone E                                                                                     |         | 9.00                                                                      |
|                   | — Canada                                                                                     |         | 17.00                                                                     |
|                   | — Switzerland                                                                                |         | 11.50                                                                     |
|                   | — other destinations                                                                         |         | 27.73                                                                     |
|                   | (bb) Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter : |         |                                                                           |
|                   | (11) Less than 20 %                                                                          | 4410 20 |                                                                           |
|                   | for exports to :                                                                             |         |                                                                           |
|                   | — Zone D                                                                                     |         | 4.15                                                                      |
|                   | — Zone E                                                                                     |         | 9.00                                                                      |
|                   | — Canada                                                                                     |         | 17.00                                                                     |
|                   | — Switzerland                                                                                |         | 11.50                                                                     |
|                   | — other destinations                                                                         |         | 27.73                                                                     |

| CCT heading No | Description of goods                                                                                                                     | Code    | Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated) |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------|
| 04.04 (cont'd) | (22) Of 20 % or more<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations                    | 4410 30 | 6.13<br>13.00<br>27.50<br>16.50<br>41.04                      |
|                | (cc) Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :                                                                |         |                                                               |
|                | (11) Less than 20 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations                     | 4410 40 | 4.15<br>9.00<br>17.00<br>11.50<br>27.73                       |
|                | (22) Of 20 % or more but less than 40 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations | 4410 50 | 6.13<br>13.00<br>27.50<br>16.50<br>41.04                      |
|                | (33) Of 40 % or more<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations                    | 4410 60 | 8.94<br>19.00<br>45.50<br>21.45<br>59.97                      |
|                | ex 2. Exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :                                                                            |         |                                                               |
|                | (aa) Of 33 % or more but less than 38 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations | 4510 10 | 4.15<br>9.00<br>17.00<br>11.50<br>27.73                       |
|                | (bb) Of 38 % or more but less than 43 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations | 4510 20 | 6.13<br>13.00<br>27.50<br>16.50<br>41.04                      |
|                | (cc) Of 43 % or more but less than 46 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations | 4510 30 | 8.94<br>19.00<br>45.50<br>21.45<br>59.97                      |

| CCT heading No | Description of goods                                                                                                                            | Code    | Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated) |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------|
| 04.04 (cont'd) | (dd) Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :                                                                       |         |                                                               |
|                | (11) Less than 55 %                                                                                                                             | 4510 40 |                                                               |
|                | for exports to :                                                                                                                                |         |                                                               |
|                | — Zone D                                                                                                                                        |         | 8.94                                                          |
|                | — Zone E                                                                                                                                        |         | 19.00                                                         |
|                | — Canada                                                                                                                                        |         | 45.50                                                         |
|                | — Switzerland                                                                                                                                   |         | 21.45                                                         |
|                | — other destinations                                                                                                                            |         | 59.97                                                         |
|                | (22) Of 55 % or more                                                                                                                            | 4510 50 |                                                               |
|                | for exports to :                                                                                                                                |         |                                                               |
|                | — Zone D                                                                                                                                        |         | 10.61                                                         |
|                | — Zone E                                                                                                                                        |         | 23.00                                                         |
|                | — Canada                                                                                                                                        |         | 53.50                                                         |
|                | — Switzerland                                                                                                                                   |         | 25.40                                                         |
|                | — other destinations                                                                                                                            |         | 71.21                                                         |
|                | b) Exceeding 36 %                                                                                                                               | 4610 00 |                                                               |
|                | for exports to :                                                                                                                                |         |                                                               |
|                | — Zone D                                                                                                                                        |         | 10.61                                                         |
|                | — Zone E                                                                                                                                        |         | 23.00                                                         |
|                | — Canada                                                                                                                                        |         | 53.50                                                         |
|                | — Switzerland                                                                                                                                   |         | 25.40                                                         |
|                | — other destinations                                                                                                                            |         | 71.21                                                         |
|                | E. Other :                                                                                                                                      |         |                                                               |
|                | I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the not-fatty matter : |         |                                                               |
|                | ex a) Not exceeding 47 % :                                                                                                                      |         |                                                               |
|                | (1) Grana, Parmigiano Reggiano                                                                                                                  | 4710 11 |                                                               |
|                | for exports to :                                                                                                                                |         |                                                               |
|                | — Zone D                                                                                                                                        |         | 116.64                                                        |
|                | — Zone E                                                                                                                                        |         | 56.50                                                         |
|                | — Canada                                                                                                                                        |         | 88.00                                                         |
|                | — Switzerland                                                                                                                                   |         | 91.64                                                         |
|                | — other destinations                                                                                                                            |         | 116.64                                                        |
|                | (2) Fiore Sardo, Pecorino                                                                                                                       | 4710 16 |                                                               |
|                | for exports to :                                                                                                                                |         |                                                               |
|                | — Zone D                                                                                                                                        |         | 125.27                                                        |
|                | — Zone E                                                                                                                                        |         | 61.50                                                         |
|                | — Canada                                                                                                                                        |         | 89.50                                                         |
|                | — Switzerland                                                                                                                                   |         | 100.27                                                        |
|                | — other destinations                                                                                                                            |         | 125.27                                                        |
|                | (3) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more                                                                       | 4710 21 |                                                               |
|                | for exports to :                                                                                                                                |         |                                                               |
|                | — Zone D                                                                                                                                        |         | 116.64                                                        |
|                | — Zone E                                                                                                                                        |         | 56.50                                                         |
|                | — Canada                                                                                                                                        |         | 88.00                                                         |
|                | — Switzerland                                                                                                                                   |         | 91.64                                                         |
|                | — other destinations                                                                                                                            |         | 116.64                                                        |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Code                                                                                      | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.04<br>(cont'd)    | <p>b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % :</p> <p>1. Cheddar, including Chester :</p> <p>ex bb) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> <p>ex 5. Other, of a fat content, by weight, in the dry matter :</p> <p>(aa) Less than 5 % and of a content, by weight in the dry matter of 32 % or more</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> <p>(bb) Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> <p>(cc) Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 %</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> <p>(dd) Of 39 % or more :</p> <p>(11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> <p>(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit</p> <p>for exports to :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zone D</li> <li>— Zone E</li> <li>— Canada</li> <li>— Switzerland</li> <li>— other destinations</li> </ul> | <p>4850 00</p> <p>5120 11</p> <p>5120 15</p> <p>5120 21</p> <p>5120 31</p> <p>5120 44</p> | <p>12-50</p> <p>—</p> <p>52-50</p> <p>12-00</p> <p>75-55</p> <p>7-58</p> <p>—</p> <p>14-50</p> <p>9-18</p> <p>30-00</p> <p>10-10</p> <p>—</p> <p>34-50</p> <p>10-70</p> <p>50-11</p> <p>12-63</p> <p>—</p> <p>42-50</p> <p>13-00</p> <p>59-95</p> <p>85-10</p> <p>49-50</p> <p>77-50</p> <p>15-30</p> <p>110-81</p> <p>25-25</p> <p>15-00</p> <p>49-50</p> <p>15-30</p> <p>69-19</p> |

| CCT heading No | Description of goods                                                                                                                                                                                                            | Code    | Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)                                                                                |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.04 (cont'd) | (33) Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations                                               | 5120 54 | 25.25<br>15.00<br>42.50<br>15.30<br>59.89                                                                                                    |
|                | (44) Cantal<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations                                                                                                                    | 5120 58 | 11.69<br>30.00<br>49.00<br>12.00<br>70.76                                                                                                    |
|                | (55) Salted ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more<br>for exports to :<br>— Zone E<br>— Canada<br>— other destinations                                                                                           | 5120 59 | 10.00<br>20.00<br>32.03                                                                                                                      |
|                | (66) Feta<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— Jordan, Iraq, Iran, the Arabian Peninsula and Mediterranean countries except Zone D<br>— other destinations                             | 5120 82 | 20.46 <sup>(4)</sup><br>10.00 <sup>(4)</sup><br>40.00 <sup>(4)</sup><br>15.30 <sup>(4)</sup><br>64.00 <sup>(4)</sup><br>57.07 <sup>(4)</sup> |
|                | (77) Colby, Monterey<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations                                                                                                           | 5120 83 | 11.69<br>—<br>49.00<br>12.00<br>70.76                                                                                                        |
|                | (88) Other, of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :<br>(aaa) Exceeding 47 % but not exceeding 52 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Switzerland<br>— Zone E<br>— Canada<br>— other destinations | 5120 86 | 78.26<br>15.30<br>38.00<br>62.50<br>78.26                                                                                                    |
|                | (bbb) Exceeding 52 % but not exceeding 62 %<br>for exports to :<br>— Zone D<br>— Zone E<br>— Canada<br>— Switzerland<br>— other destinations                                                                                    | 5120 91 | 25.25<br>15.00<br>49.50<br>15.30<br>69.19                                                                                                    |

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Code                                                                                                                                                                          | Refund<br>(in u.a./100 kg<br>net weight<br>unless otherwise<br>indicated)                                                                 |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.04<br>(cont'd)    | <p>II. Other :</p> <p>ex) a) Grated or powdered, of a fat content by weight exceeding 20 %, of a lactose content by weight, less than 5 % and of a dry matter content, by weight :</p> <p>(1) of 80 % or more but less than 85 %<br/>for exports to :<br/>— Zone E<br/>— Canada<br/>— other destinations</p> <p>(2) of 85 % or more but less than 95 %<br/>for exports to :<br/>— Zone E<br/>— Canada<br/>— other destinations</p> <p>(3) of 95 % or more<br/>for exports to :<br/>— Zone E<br/>— Canada<br/>— other destinations</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>5310 10</p> <p>5310 21</p> <p>5310 30</p>                                                                                                                                  | <p>15.00<br/>33.50<br/>51.40</p> <p>20.00<br/>39.50<br/>64.30</p> <p>25.00<br/>45.00<br/>75.00</p>                                        |
| 23.07                | <p>Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding :</p> <p>ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within sub-headings 17.02 B and 17.05 B, or milk products, excluding special compound feedingstuffs (*) :</p> <p>I. Containing starch, or glucose or glucose syrup :</p> <p>a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :</p> <p>3. Containing 50 % or more but less than 75 % by weight of milk products and containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder :</p> <p>(aa) less than 30 %<br/>(bb) 30 % or more but less than 40 %<br/>(cc) 40 % or more but less than 50 %<br/>(dd) 50 % or more but less than 60 %<br/>(ee) 60 % or more but less than 70 %<br/>(ff) 70 % or more</p> <p>4. Containing 75 % or more by weight of milk products and containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder :</p> <p>(aa) less than 30 %<br/>(bb) 30 % or more but less than 40 %<br/>(cc) 40 % or more but less than 50 %<br/>(dd) 50 % or more but less than 60 %<br/>(ee) 60 % or more but less than 70 %<br/>(ff) 70 % or more but less than 75 %<br/>(gg) 75 % or more but less than 80 %<br/>(hh) 80 % or more</p> | <p>5700 12<br/>5700 22<br/>5700 32<br/>5700 41<br/>5700 51<br/>5700 61</p> <p>5800 12<br/>5800 22<br/>5800 31<br/>5800 41<br/>5800 51<br/>5800 61<br/>5800 71<br/>5800 81</p> | <p>—<br/>17.92<br/>23.52<br/>29.12<br/>34.72<br/>40.32</p> <p>—<br/>17.92<br/>23.52<br/>29.12<br/>34.72<br/>40.32<br/>43.12<br/>45.92</p> |

| CCT heading No | Description of goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Code                                     | Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated) |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 23.07 (cont'd) | II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products, containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder :<br><br>(a) 50 % or more but less than 60 %<br>(b) 60 % or more but less than 70 %<br>(c) 70 % or more but less than 80 %<br>(d) 80 % or more | 5900 11<br>5900 21<br>5900 31<br>5900 41 | 29.12<br>34.72<br>40.32<br>45.92                              |

(1) The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content.

The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) Regulation (EEC) No 1098/68.

(2) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per 100 kg shown and
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.

(3) 'Special compound feedingstuffs' are feedingstuffs containing :

- (a) skimmed-milk powder,
- (b) fish meal or fish oil or fish liver oil, and
- (c) active carbon or a mixture of tartazine yellow (E102) and patent blue V (E131) or cochineal red A (E124) or patent blue V (E131), and/or
- (d) iron carbonate or iron sulphate.

(4) This amount applies to the net weight, minus the weight of the brine.

N.B. : — For the purposes of this Regulation 'countries near the Community means : Zone D, Austria, Liechtenstein, Switzerland, Yugoslavia plus the destinations indicated in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75.

— Zones A, B, C, D and E are those defined in Regulation (EEC) No 1098/68 as last amended by Regulation (EEC) No 37/75.

— 'Countries of the Arabian Peninsula' are to be understood in the sense of this Regulation as the following countries situated in the Arabian Peninsula and the territories there connected : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Sultanate of Oman, Union of Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Ummal, Quaiwain, Fujairah, Ras al Khaimah), Republic of Yemen (Yemen North) and Democratic Popular Republic of Yemen (Yemen South).

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 378/76**  
**of 20 February 1976**

**amending for the third time Regulation (EEC) No 1143/74 as regards the amount of subsidies for wine products similar to the wine product exported under the label of 'Cyprus Sherry' produced in the Community as originally constituted and consigned to Ireland or to the United Kingdom during the period 1 January to 30 June 1976**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3576/73 of 28 December 1973 on the extension and modification of the arrangements made by Regulation (EEC) No 1253/73 on the importation of the wine product exported under the label of 'Cyprus Sherry' originating in and coming from Cyprus, and the introduction of subsidies for similar wine products produced in the Community as originally constituted and exported to Ireland and the United Kingdom<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3417/75<sup>(2)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1932/75<sup>(4)</sup>, and in particular Article 29 (3) thereof,

Whereas the arrangements provided under Regulation (EEC) No 3576/73 were extended by Regulation (EEC) No 3417/75 until 30 June 1976; whereas certain amendments should therefore be made to Commission Regulation (EEC) No 1143/74 of 7 May 1974 laying down implementing provisions and fixing the amount of subsidies for wine products similar to the wine product exported under the label of 'Cyprus Sherry' produced in the Community as originally constituted and consigned to Ireland or to the United Kingdom<sup>(5)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 566/75<sup>(6)</sup>;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 3576/73 provides that the subsidy granted in respect of the relevant Community wine products is to be calculated on the basis of the difference on the British and Irish markets between the prices of those products and the prices of the wine products exported under the label of 'Cyprus Sherry'; whereas this calculation gives (for the period 1 January to 30 June 1976) a subsidy of 10 units of account per hectolitre for products of an

actual alcoholic strength exceeding 15° but not exceeding 18°, and a subsidy of 15 units of account per hectolitre for the products of an actual alcoholic strength exceeding 18° but not exceeding 22°;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 2 of Regulation (EEC) No 1143/74 is amended to read as follows:

'The subsidy provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 3576/73 is hereby fixed as regards products in respect of which customs formalities on consignment have been completed during the period:

- (a) 1 January to 31 December 1974, at 24 units of account per hectolitre;
- (b) 1 January to 31 December 1975, at:
  - 38 units of account per hectolitre for the products of an actual alcoholic strength exceeding 15° but not exceeding 18°;
  - 5 units of account per hectolitre for the products of an actual alcoholic strength exceeding 18° but not exceeding 22°;
- (c) 1 January to 30 June 1976, at:
  - 10 units of account per hectolitre for the products of an actual alcoholic strength exceeding 15° but not exceeding 18°;
  - 15 units of account per hectolitre for the products of an actual alcoholic strength exceeding 18° but not exceeding 22°.'

*Article 2*

Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 1143/74 is amended to read as follows:

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 28. 12. 1973, p. 33.

<sup>(2)</sup> OJ No L 337, 31. 12. 1975, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 198, 29. 7. 1975, p. 19.

<sup>(5)</sup> OJ No L 126, 8. 5. 1974, p. 12.

<sup>(6)</sup> OJ No L 60, 6. 3. 1975, p. 8.

•

'2. If the arrangements provided for in Regulation (EEC) No 3576/73 are not extended beyond 30 June 1976, the subsidy to be taken into account for the purpose of determining the amount provided for in paragraph 1 shall be that applicable on 30 June 1976.'

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 379/76

of 20 February 1976

amending Regulation (EEC) No 232/75 as regards the date of entry into storage  
of butter put up for sale

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
804/68 of 27 June 1968 on the common organization  
of the market in milk and milk products<sup>(1)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 740/75<sup>(2)</sup>, and in  
particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for  
intervention on the market in butter and cream<sup>(3)</sup>, as  
last amended by Regulation (EEC) No 2714/72<sup>(4)</sup>, and  
in particular Article 7a thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 232/75 of  
30 January 1975 on the sale of butter at reduced  
prices for use in the manufacture of pastry products  
and ice cream<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation  
(EEC) No 3192/75<sup>(6)</sup>, provides that the butter put up

for sale must have been taken into storage before 1  
October 1975; whereas, having regard to the butter  
storage position in the Community, this date should  
be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Manage-  
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In Article 1 of Regulation (EEC) No 232/75, the date  
'1 October 1975' is replaced by '1 December 1975.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its  
publication in the *Official Journal of the European  
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 20 February 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(2)</sup> OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 15.

<sup>(5)</sup> OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

<sup>(6)</sup> OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 14.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 380/76

of 20 February 1976

re-establishing the levying of customs duties on glazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within heading No 69.08, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3010/75 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries <sup>(1)</sup>, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal to 115 % of the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1971 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1972 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements ;

Whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that the customs duties may be re-established at any time once the Community ceiling has been reached ;

Whereas, in respect of glazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles, the ceiling, calculated as indicated above, should be 2 387 000 units of account ;

whereas on 17 February 1976 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling ; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3010/75 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

As from 24 February 1976, customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community :

| CCT heading No | Description of goods                                  |
|----------------|-------------------------------------------------------|
| 69.08          | Glazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1976.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 310, 29. 11. 1975, p. 70.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 381/76**  
**of 20 February 1976**  
**fixing the import levies on olive oil**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73<sup>(2)</sup>, and in particular Article 13 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>, and in particular Articles 3 (4) and 9 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 443/72 of 29 February 1972 on the levies on refined olive oil and on certain products containing olive oil<sup>(4)</sup>, and in particular Article 9 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1912/74 of 22 July 1974 on imports of olive oil from Tunisia<sup>(5)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 303/74 of 4 February 1974 on imports of olive oil from Morocco<sup>(6)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the levies on olive oil were fixed by Commission Regulation (EEC) No 3046/75<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 324/76<sup>(8)</sup>;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 3046/75 to the offer prices known to the Commission that levies at present in force should be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies referred to in Article 13 of Regulation No 136/66/EEC, Article 3 of Regulation No 162/66/EEC, Article 9 of Regulation (EEC) No 443/72, Article 5 of Regulation (EEC) No 1912/74 and Article 5 of Regulation (EEC) No 303/74 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 23 February 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

<sup>(4)</sup> OJ No L 54, 3. 3. 1972, p. 3.

<sup>(5)</sup> OJ No L 202, 24. 7. 1974, p. 6.

<sup>(6)</sup> OJ No L 34, 7. 2. 1974, p. 4.

<sup>(7)</sup> OJ No L 303, 22. 11. 1975, p. 28.

<sup>(8)</sup> OJ No L 39, 14. 2. 1976, p. 35.

## ANNEX

## Levies on imports from 23 February 1976 in u.a./100 kg

| CCT heading No | Products entirely obtained in one of these countries and transported directly from one of these countries to the Community |                                        |                                        | Products not entirely obtained in Greece or not transported from that country to the Community | Third countries                        |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|                | Greece                                                                                                                     | Morocco                                | Tunisia                                |                                                                                                |                                        |
| 07.01 N II     | 7.803                                                                                                                      | 13.804                                 | 13.804                                 | 14.504                                                                                         | 13.804                                 |
| 07.03 A II     | 7.803                                                                                                                      | 13.704                                 | 13.704                                 | 14.504                                                                                         | 13.704                                 |
| 15.07 A I a)   | 39.927                                                                                                                     | 73.179                                 | 73.179                                 | 76.379                                                                                         | 76.379                                 |
| 15.07 A I b)   | 53.595                                                                                                                     | 98.231                                 | 98.231                                 | 104.231                                                                                        | 104.231                                |
| 15.07 A II a)  | 35.470                                                                                                                     | 65.427 <sup>(1)</sup> ( <sup>3</sup> ) | 65.427 <sup>(1)</sup> ( <sup>3</sup> ) | 65.927 <sup>(3)</sup>                                                                          | 65.927 <sup>(2)</sup> ( <sup>3</sup> ) |
| 15.07 A II b)  | 35.470                                                                                                                     | 65.427 <sup>(1)</sup> ( <sup>3</sup> ) | 65.427 <sup>(1)</sup> ( <sup>3</sup> ) | 65.927 <sup>(3)</sup>                                                                          | 65.927 <sup>(2)</sup> ( <sup>3</sup> ) |
| 15.17 A I      | 17.735                                                                                                                     | 32.964                                 | 32.964                                 | 32.964                                                                                         | 32.964                                 |
| 15.17 A II     | 28.376                                                                                                                     | 52.742                                 | 52.742                                 | 52.742                                                                                         | 52.742                                 |
| 23.04 A        | 2.838                                                                                                                      | 5.274                                  | 5.274                                  | 5.274                                                                                          | 5.274                                  |

<sup>(1)</sup> The levy to be charged on imports of this product is defined in Council Regulations (EEC) No 303/74 and (EEC) No 1912/74 and Commission Regulations (EEC) No 1936/75 and (EEC) No 1937/75.

<sup>(2)</sup> The levy to be charged on imports of olive oil other than refined, entirely obtained in Spain or in Turkey and transported directly from one of these countries to the Community, is defined in Council Regulations (EEC) No 2164/70 and (EEC) No 306/74 and Commission Regulation (EEC) No 1938/75.

<sup>(3)</sup> The products falling within this subheading are defined in Commission Regulations (EEC) No 618/72 and (EEC) No 3366/75, as amended by Regulation (EEC) No 86/76.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 382/76**  
**of 20 February 1976**  
**fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1675/75<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 325/76<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1675/75 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 21 February 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

- (<sup>1</sup>) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.  
 (<sup>2</sup>) OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.  
 (<sup>3</sup>) OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 61.  
 (<sup>4</sup>) OJ No L 39, 14. 2. 1976, p. 37.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 February 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

| CCT heading No | Description of goods                                                                                                                           | Levy<br>(u.a./100 kg)                                          |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 17.01          | Beet sugar and cane sugar, solid :<br>A. Denatured :<br>I. White sugar<br>II. Raw sugar<br>B. Undenatured :<br>I. White sugar<br>II. Raw sugar | 7.11<br>5.62 ( <sup>1</sup> )<br>7.11<br>5.62 ( <sup>1</sup> ) |

(<sup>1</sup>) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 383/76

of 20 February 1976

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/  
66/EEC of 22 September 1966 on the establishment  
of a common organization of the market in oils and  
fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No  
1707/73<sup>(2)</sup>, and in particular Article 27 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas Article 27 of Regulation No 136/66/EEC  
provides that a subsidy should be granted in respect of  
oil seeds harvested and processed within the Commu-  
nity when the target price for a species of seed is  
higher than the price on the world market; whereas  
these provisions apply only in respect of colza, rape  
and sunflower seeds;

Whereas the subsidy on oil seeds should, theoretically,  
be equal to the difference between those two prices;

Whereas the target price for each species of seed was  
fixed by Council Regulation (EEC) No 657/75 of 4  
March 1975 fixing target and basic intervention prices  
for oil seeds for the 1975/76 marketing year<sup>(3)</sup>, as  
amended by Regulation (EEC) No 2505/75<sup>(4)</sup>;

Whereas Article 29 of Regulation No 136/66/EEC  
provides that the world market price, calculated for a  
Community frontier crossing point, is to be deter-  
mined on the basis of the most favourable purchasing  
opportunities, quotations being adjusted where neces-  
sary to take account of quotations for competing  
products;

Whereas Article 4 of Council Regulation No 115/  
67/EEC of 6 June 1967<sup>(5)</sup> laid down criteria for deter-

mining world market prices for oil seeds and fixed the  
frontier crossing point at Rotterdam;

Whereas Article 1 of that Regulation provides that  
when the world market price is being determined  
account should be taken of all offers on the world  
market known to the Commission and of quotations  
on those exchanges which are significant for interna-  
tional trade; whereas Article 2 of Commission Regu-  
lation No 225/67/EEC of 28 June 1967 on detailed  
rules for determining the world market price for oil  
seeds<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No  
335/76<sup>(7)</sup>, provides that offers and quotations which  
do not relate to shipments to be effected within 30  
days following the date on which the world market  
price is determined should be disregarded; whereas  
offers and quotations which the Commission believes,  
in view of general price movements or information  
available to it, not to be representative of the real  
trend of the market must also be disregarded; whereas  
offers and quotations relating to quantities of less than  
500 metric tons and offers relating to seed of a quality  
other than that normally acceptable on the world  
market must also be disregarded;

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC  
provides that of the offers and quotations taken into  
consideration, those for delivery c and f should be  
increased by 0.2 %; whereas offers and quotations for  
delivery fas, fob or otherwise should be increased, as  
appropriate, by loading, transport and insurance costs  
from the point of shipment or loading to the frontier  
crossing point; whereas cif offers and quotations for  
frontier crossing points other than Rotterdam should  
be adjusted to allow for the difference in transport  
costs as compared with a product delivered cif  
Rotterdam; whereas the Commission should take  
account only of the loading, transport and insurance  
costs which to its knowledge are the lowest; whereas,  
finally, offers and quotations for delivery cif  
Rotterdam should be increased by 0.20 unit of  
account;

Whereas Article 5 of Regulation No 115/67/EEC  
provides that the world market price should be deter-  
mined for seed of the standard quality for which the  
target price has been fixed, delivered in bulk;

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 3.

<sup>(4)</sup> OJ No L 256, 2. 10. 1975, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No 111, 10. 6. 1967, p. 2196/67.

<sup>(6)</sup> OJ No 136, 30. 6. 1967, p. 2919/67.

<sup>(7)</sup> OJ No L 42, 18. 2. 1976, p. 7.

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC provides that offers and quotations relating to products presented otherwise than in bulk should be adjusted by deducting the additional value resulting from that presentation; whereas offers and quotations relating to a quality other than the standard quality for which the target price was fixed should be adjusted on the basis of the coefficients of equivalence shown in the Annex to that Regulation; whereas, in the case of offers on the world market for qualities of colza and rape seed other than those listed in that Annex, coefficients of equivalence derived from those listed in that Annex may, pursuant to Article 4 of Regulation No 225/67/EEC, be applied; whereas, when derived coefficients are being calculated, account must be taken of the differences between prices for the qualities of seed in question and prices for the qualities listed in that Annex, and of the characteristics of these various seeds;

Whereas Article 2 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price, that price should be determined on the basis of the value of the average quantities of oil and oil cake resulting from the processing of 100 kg of seed within the Community less an amount corresponding to the cost of processing these seeds into oil and oil cake; whereas the quantities and costs to be taken into consideration for the purposes of the calculation are fixed in Article 5 of Regulation No 225/67/EEC; whereas the value of those quantities should be determined in accordance with the provisions of Article 6 of that Regulation;

Whereas Article 3 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price and where it is, moreover, impossible to establish the value of the oil or oil cake processed from such seed, the world market price should be determined on the basis of the most recent known value for oil or oil cake, adjusted to take account of the trend of world prices for competing products by applying to that value the rules set out in Article 2 of Regulation No 115/67/EEC; whereas Article 7 of Regulation No 225/67/EEC defines competing products as those oils or oil cakes, as the case may be, which appear to have been offered in the largest quantities on the world market during the period under consideration;

Whereas Article 6 (1) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the world market price of a type of seed is being determined, the price used should be adjusted by an amount not exceeding the margin between:

- the difference between the price of 100 kg of colza, rape or sunflower seeds, plus processing costs, and the total of the prices of the quantities of oil and oil cake resulting from the processing of the type of seed in question, and
- the difference between the price of 100 kg of one or more other seeds, plus processing costs, and the total of the prices of the quantities of oil and oil cake resulting from the processing of these seeds;

Whereas the factors to be taken into consideration for the purpose of determining that margin are defined in Article 8 of Regulation No 225/67/EEC; whereas no adjustment should be made where the margin is found to be less than 0.50 unit of account; whereas Article 6 (2) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the amount of the adjustment is being determined, account should be taken of the incidence of the margin in question on marketing operations of Community traders and on the disposal of the various types of seed on the world market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2114/71 of 28 September 1971 on the subsidy for oil seeds<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2730/71<sup>(2)</sup>, laid down rules for granting the subsidy on oil seeds; whereas under that Regulation, where the subsidy to be granted is fixed in advance, the amount of such subsidy must be equal to the amount applicable on the day on which the application for advance fixing was lodged, adjusted by the difference between the target price valid on that day and the target price valid on the day on which the seeds are placed under control at an oil mill and, where appropriate, a corrective amount; whereas Article 36 of Commission Regulation (EEC) No 1204/72 of 7 June 1972 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3237/75<sup>(4)</sup>, provides that such adjustment should involve increasing or reducing the amount of subsidy applicable on the day on which the application was lodged by the difference between the target price valid during the month during which the seeds were placed under control at an oil mill and the target price valid on the day on which the application was lodged;

Whereas Article 38 of Regulation (EEC) No 1204/72 provides that the corrective amount must be equal to the difference between the world market price for colza, rape and sunflower seeds and the forward price for those seeds valid for a shipment effected during the month in which the seeds were placed under control at an oil mill, those prices being determined in accordance with Articles 1, 4 and 5 of Regulation

<sup>(1)</sup> OJ No L 222, 2. 10. 1971, p. 2.

<sup>(2)</sup> OJ No L 282, 23. 12. 1971, p. 18.

<sup>(3)</sup> OJ No L 133, 10. 6. 1972, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 321, 12. 12. 1975, p. 18.

115/67/EEC; whereas, if no offer and no price can be used for such determination, the method of calculation provided for in Article 38 of Regulation (EEC) No 1204/72 should be used; whereas the abovementioned difference may be adjusted pursuant to Article 39 of Regulation (EEC) No 1204/72, account being taken of prices for soya seeds on the world market;

Whereas the subsidy should be fixed whenever the market situation makes it necessary and in such a way as to ensure its being applied at least once a week; whereas the subsidy may be altered whenever it becomes obvious that such alteration is necessary;

Whereas, if the subsidy system is to operate normally, subsidies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas in the absence of the indicative price for the 1976/77 marketing year for colza and rape seed in case of pre-fixation for the month of July 1976 the amount of subsidy on these products has been obtain-

able only on the basis of the indicative price for the month of July 1975, this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price for the 1976/77 marketing year is known;

Whereas it follows from applying all these provisions to the offers and quotations known to the Commission that the subsidy on colza, rape and sunflower seeds should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.
2. The amount of the subsidy for the month of July 1976 will, however, as for colza and rape seeds, be confirmed or replaced as from 23 February 1976 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1976/77 marketing year.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 23 February 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

*ANNEX***to the Commission Regulation of 20 February 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 23 February 1976 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

|                                         | Colza and rape seed | Sunflower seed |
|-----------------------------------------|---------------------|----------------|
| Subsidy                                 | 10.054              | 4.322          |
| Subsidy in the case of advance fixing : |                     |                |
| — for the month of February 1976        | 10.054              | 4.322          |
| — for the month of March 1976           | 10.354              | 4.672          |
| — for the month of April 1976           | 10.274              | 5.075          |
| — for the month of May 1976             | 10.193              | 5.075          |
| — for the month of June 1976            | 10.112              | —              |
| — for the month of July 1976            | 7.932               | —              |

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 384/76**  
**of 20 February 1976**  
**determining the world market price for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73<sup>(4)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75<sup>(6)</sup>, and in particular Article 9(4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 383/76 of 20 February 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds<sup>(7)</sup>;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The world market price referred to in Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 23 February 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

<sup>(6)</sup> OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

<sup>(7)</sup> See page 33 of this Official Journal.

## ANNEX

World market price applicable from 23 February 1976 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

|                                                            | u.a./100 kg (1) |
|------------------------------------------------------------|-----------------|
| World market price                                         | 17.276          |
| World market price where the subsidy is fixed in advance : |                 |
| — for the month of February 1976                           | 17.276          |
| — for the month of March 1976                              | 17.276          |
| — for the month of April 1976                              | 17.356          |
| — for the month of May 1976                                | 17.437          |
| — for the month of June 1976                               | 17.518          |
| — for the month of July 1976                               | 17.598          |

(1) The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

|          |         |         |
|----------|---------|---------|
| 1 u.a. = | DM      | 3.21978 |
| 1 u.a. = | Fl      | 3.35507 |
| 1 u.a. = | Bfr/Lfr | 48.6572 |
| 1 u.a. = | FF      | 5.55419 |
| 1 u.a. = | Dkr     | 7.57828 |
| 1 u.a. = | £       | 0.61332 |
| 1 u.a. = | I £     | 0.61332 |
| 1 u.a. = | Lit     | 945.466 |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 385/76**  
**of 20 February 1976**  
**altering the export refund on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72<sup>(5)</sup>, and in particular the second sentence of Article 2 (3) thereof,

Whereas the export refunds on oil seeds were fixed by Regulation (EEC) No 209/76<sup>(6)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 270/76<sup>(7)</sup>;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in Regulation (EEC) No 209/76 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The refunds on the products referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 209/76, are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 23 February 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

<sup>(4)</sup> OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

<sup>(5)</sup> OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 26, 31. 1. 1976, p. 27.

<sup>(7)</sup> OJ No L 33, 7. 2. 1976, p. 26.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 20 February 1976 altering the export refund on oil seeds***(u.a./100 kg)*

| CCT<br>heading<br>No | Description of goods                       | Refund |
|----------------------|--------------------------------------------|--------|
| ex 12.01             | Colza and rape seed, other than for sowing | 9·200  |
| ex 12.01             | Sunflower seed, other than for sowing      | —      |

## II

*(Acts whose publication is not obligatory)*

## COUNCIL

## COUNCIL DECISION

of 17 February 1976

on the Community financing of certain expenditure relating to food aid  
supplied under the 1974/75 programme

(76/229/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1703/72 of 3 August 1972 amending Regulation  
(EEC) No 2052/69 on the Community financing of  
expenditure arising from the implementation of the  
Food Aid Convention of 1967 and laying down rules  
for the Community financing of expenditure arising  
from the implementation of the Food Aid Convention  
of 1971 <sup>(1)</sup>, and in particular Articles 8 (1) and 10 (1)  
thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Lebanese Republic which is in receipt of  
emergency food aid under the 1974/75 programme  
would have difficulty, given its economic and finan-  
cial situation, in covering forwarding costs beyond the

fob stage ; whereas such costs should consequently be  
borne by the Community,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

*Sole Article*

Within the framework of Community emergency food  
aid measures in favour of the Lebanese Republic  
under the 1974/75 programme, Community financing  
shall cover shipment costs as far as the frontier of that  
country.

Done at Brussels, 17 February 1976.

*For the Council*

*The President*

J. HAMILIUS

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 180, 8. 8. 1972, p. 1.

## EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURO-NORMS in German, French, Italian and Dutch

|          |        |                                                                                                                                                                                                                        | <i>Price in EMA<br/>units of account</i> |
|----------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| EURONORM | 25-72  | Aciers de construction d'usage général . . . . .                                                                                                                                                                       | 1,45                                     |
| EURONORM | 43-72  | Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression<br>— Nuances et qualités . . . . .                                                                                                     | 1,00                                     |
| EURONORM | 49-72  | Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non<br>revêtus . . . . .                                                                                                                         | 0,50                                     |
| EURONORM | 50-72  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les<br>aciers — Méthode spectrophotométrique . . . . .                                                                                           | 0,85                                     |
| EURONORM | 74-72  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les<br>aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .                                                                                     | 0,50                                     |
| EURONORM | 100-72 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les<br>aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .                                                                                     | 0,50                                     |
| EURONORM | 108-72 | Fil-machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid —<br>Dimensions et tolérances . . . . .                                                                                                          | 0,85                                     |
| EURONORM | 109-72 | Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT<br>— Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces . . . . .                                                                         | 1,00                                     |
| EURONORM | 113-72 | Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3 . . . .                                                                                                                                        | 2,00                                     |
| EURONORM | 114-72 | Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers<br>inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique —<br>sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß) . . . . . | 0,50                                     |
| EURONORM | 116-72 | Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage<br>superficiel . . . . .                                                                                                                      | 0,50                                     |
| EURONORM | 120-72 | Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier . . . . .                                                                                                                                                       | 0,50                                     |
| EURONORM | 121-72 | Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables<br>austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de<br>masse (essai dit de Huey) . . . . .               | 0,50                                     |

The following is a list of all the EURONORMS so far published :

|                                    |       |                                                                                                                             |      |
|------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Circulaire d'infor-<br>mation n° 1 |       | Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques . . .                                             | 0,85 |
| EURONORM                           | 1-55  | Fontes et ferro-alliages . . . . .                                                                                          | 1,15 |
| EURONORM                           | 2-57  | Essai de traction pour l'acier . . . . .                                                                                    | 0,85 |
| EURONORM                           | 3-55  | Essai de dureté Brinell pour l'acier . . . . .                                                                              | 0,50 |
| EURONORM                           | 4-55  | Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier . . . . .                                                             | 0,50 |
| EURONORM                           | 5-55  | Essai de dureté Vickers pour l'acier . . . . .                                                                              | 0,50 |
| EURONORM                           | 6-55  | Essai de pliage pour l'acier . . . . .                                                                                      | 0,50 |
| EURONORM                           | 7-55  | Essai de résilience Charpy pour l'acier . . . . .                                                                           | 0,50 |
| EURONORM                           | 8-55  | Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la<br>traction de l'acier . . . . .                  | 0,50 |
| EURONORM                           | 9-55  | Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier                                              | 0,35 |
| EURONORM                           | 10-55 | Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier . . . . .                                                   | 0,35 |
| EURONORM                           | 11-55 | Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm<br>inclus à 3 mm exclu . . . . .               | 0,70 |
| EURONORM                           | 12-55 | Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm                                              | 0,50 |
| EURONORM                           | 13-55 | Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure<br>à 3 mm . . . . .                         | 0,50 |
| EURONORM                           | 14-67 | Essai d'emboutissage à flans bloqués . . . . .                                                                              | 0,50 |
| EURONORM                           | 15-70 | Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à<br>l'étirage — Examen de la surface . . . . .     | 0,50 |
| EURONORM                           | 16-70 | Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à<br>l'étirage — Nuances et qualités . . . . .      | 0,85 |
| EURONORM                           | 17-70 | Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à<br>l'étirage — Dimensions et tolérances . . . . . | 1,70 |
| EURONORM                           | 18-57 | Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes . . . . .                                                   | 0,50 |
| EURONORM                           | 19-57 | Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles . . . . .                                                                    | 0,35 |

|          |       |                                                                                                                                                                                                                       |      |
|----------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| EURONORM | 20-60 | Définition et classification des nuances d'aciers . . . . .                                                                                                                                                           | 0,35 |
| EURONORM | 21-62 | Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier . . . .                                                                                                                                       | 0,50 |
| EURONORM | 22-70 | Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée . . . . .                                                                                                                     | 0,85 |
| EURONORM | 23-71 | Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy . . . . .                                                                                                                                          | 1,15 |
| EURONORM | 24-62 | Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage . . .                                                                                                                                           | 0,35 |
| EURONORM | 26-63 | Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier . . . . .                                                                                                                           | 0,50 |
| EURONORM | 27-70 | Désignation conventionnelle des aciers (deuxième édition) . . . . .                                                                                                                                                   | 0,85 |
| EURONORM | 28-69 | Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités . . . . .                                                                                                   | 0,85 |
| EURONORM | 29-69 | Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                | 0,85 |
| EURONORM | 30-69 | Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités . . . . .                                                                                                                   | 0,85 |
| EURONORM | 31-69 | Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                                                             | 0,50 |
| EURONORM | 32-66 | Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pilage à froid — Norm de qualité . . . . .                                                                                                                  | 1,00 |
| EURONORM | 33-70 | Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme . . . . .                                           | 0,85 |
| EURONORM | 34-62 | Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage . . . .                                                                                                                                         | 0,35 |
| EURONORM | 35-62 | Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage . . .                                                                                                                                            | 0,35 |
| EURONORM | 36-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . . .                                     | 0,50 |
| EURONORM | 37-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . . .                                      | 0,85 |
| EURONORM | 38-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthodes gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . . . | 0,35 |
| EURONORM | 39-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate                                                                | 0,50 |
| EURONORM | 40-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique . . . . .                                                                               | 0,50 |
| EURONORM | 41-65 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique . . . . .                                                                                   | 0,70 |
| EURONORM | 42-66 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène                                                                    | 0,70 |
| EURONORM | 44-63 | Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage . . . . .                                                                                                                                                    | 0,35 |
| EURONORM | 45-63 | Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V . . . . .                                                                                                                                                     | 0,50 |
| EURONORM | 46-68 | Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales . . . . .                                                                                                                    | 1,00 |
| EURONORM | 47-68 | Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité . . . . .                                                                                                                             | 1,15 |
| EURONORM | 48-65 | Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                                       | 0,50 |
| EURONORM | 51-70 | Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                       | 0,50 |
| EURONORM | 52-67 | Vocabulaire du traitement thermique . . . . .                                                                                                                                                                         | 6,35 |
| EURONORM | 53-62 | Poutrelles à large ailes à faces parallèles . . . . .                                                                                                                                                                 | 0,35 |
| EURONORM | 54-63 | Petits fers U laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                                               | 0,35 |
| EURONORM | 55-63 | Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                   | 0,35 |
| EURONORM | 56-65 | Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                | 0,50 |
| EURONORM | 57-65 | Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud . . . . .                                                                                                                                             | 0,50 |
| EURONORM | 58-64 | Plats laminés à chaud pour usages généraux . . . . .                                                                                                                                                                  | 0,35 |

|          |        |                                                                                                                                        |      |
|----------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| EURONORM | 59-64  | Carrés laminés à chaud pour usages généraux . . . . .                                                                                  | 0,35 |
| EURONORM | 60-65  | Ronds laminés à chaud pour usages généraux . . . . .                                                                                   | 0,35 |
| EURONORM | 61-71  | Hexagones laminés à chaud . . . . .                                                                                                    | 0,35 |
| EURONORM | 65-67  | Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets . . . . .                                                                            | 0,35 |
| EURONORM | 66-67  | Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud . . . . .                                                                            | 0,35 |
| EURONORM | 67-69  | Plats à boudins laminés à chaud . . . . .                                                                                              | 0,35 |
| EURONORM | 70-71  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .     | 0,85 |
| EURONORM | 71-71  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique . . . . .   | 0,50 |
| EURONORM | 72-71  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique . . . . .                 | 0,85 |
| EURONORM | 76-66  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophométrique . . . . . | 0,50 |
| EURONORM | 77-63  | Fer noir et fer blanc en feuilles — Normes de qualité . . . . .                                                                        | 0,85 |
| EURONORM | 78-63  | Fer noir et fer blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions . . . . .                                                                | 0,70 |
| EURONORM | 79-69  | Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions . . . . .                                            | 0,85 |
| EURONORM | 80-69  | Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité . . . . .                                                           | 0,85 |
| EURONORM | 81-69  | Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances . . . . .                                                         | 0,35 |
| EURONORM | 83-70  | Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                      | 2,15 |
| EURONORM | 84-70  | Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                             | 1,85 |
| EURONORM | 85-70  | Aciers de nitruration — Prescription de qualité . . . . .                                                                              | 0,85 |
| EURONORM | 86-70  | Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité . . . . .                                                  | 1,65 |
| EURONORM | 87-70  | Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4) . . . . .                                                          | 1,80 |
| EURONORM | 88-71  | Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                | 1,65 |
| EURONORM | 89-71  | Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité . . . . .                                             | 1,15 |
| EURONORM | 90-71  | Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescription de qualité . . . . .                                 | 0,85 |
| EURONORM | 91-70  | Larges plats laminés à chaud — Tolérances sur le dimensions, la forme et le poids . . . . .                                            | 0,50 |
| EURONORM | 93-71  | Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage . . . . .                                      | 0,50 |
| EURONORM | 98-71  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferro-manganèse — Méthode électrométrique . . . . .         | 0,50 |
| EURONORM | 103-71 | Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers . . . . .                                   | 3,00 |
| EURONORM | 104-70 | Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés . . . . .                   | 0,50 |
| EURONORM | 105-71 | Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation . . . . .                                                | 0,50 |
| EURONORM | 106-71 | Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud . . . . .                                                | 1,65 |

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

*in the Federal Republic of Germany :*

Beuth-Vertrieb GmbH  
Burggrafenstr. 4-7, 1 Berlin 30

*in Belgium and Luxembourg :*

Institut belge de normalisation — IBN —  
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

*in France :*

Association française de normalisation — AFNOR —  
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

*in Italy :*

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —  
Piazza A. Diaz, 2, Milan

*in the Netherlands :*

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —  
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

Interested residents of third countries are asked to contact the Office of Official Publications of the European Communities, Post Box 1003, Luxembourg 1.